

Il y a un bureau semblable à Regina. Il y en a un maintenant et pour la première fois à Whitehorse, et pourtant, il n'y a pas de ministre responsable de cette circonscription.

**M. Knowles:** Mais si, il y en a un.

**M. Nielsen:** Non. Il y a un ministre régional, et c'est normal. Il n'y a pas de ministre de circonscription et il n'y a donc aucune raison logique de créer ce bureau. Et pourtant, il est là. Les contribuables paient les frais de location et de personnel. Ce sont eux qui paient pour rémunérer le personnel de ces bureaux. Pour quelle raison? Pour la première fois depuis 24 ans que je représente cette circonscription, il y a aujourd'hui deux bureaux de circonscription. L'un est autorisé par la Chambre, et celle-ci paye pour la location et la rémunération du personnel. Il existe depuis huit ans et a pour raison d'être d'aider le député de l'endroit à servir ses commettants. Maintenant, il y en a un autre. Il s'agit d'un bureau libéral qu'on appelle bureau ministériel. Il assure exactement les mêmes services sous prétexte que les citoyens du Yukon n'ont pas de liens assez étroits avec la Fonction publique et l'exécutif fédéraux. Il y a pourtant quelque 1,200 fonctionnaires fédéraux dans cette circonscription.

● (1720)

C'est la même chose à Yellowknife. Je ne connais pas parfaitement les circonscriptions qui existent là-bas. Le député de Western Arctic (M. Nickerson) a l'intention de parler des ramifications que cette affaire a dans cette région. Lorsque nous étudierons ce dossier, il faudra porter beaucoup d'attention à cet aspect.

Le premier ministre a aussi donné comme raison de l'établissement de bureaux ministériels dans certaines circonscriptions le fait que cela permettrait des relations plus étroites entre les commettants et le pouvoir exécutif puisque les ministres ont vécu dans ces circonscriptions. Ils savent donc exactement ce qui s'y passe; à l'en croire, ils comprennent parfaitement les problèmes et les aspirations des citoyens, entendez des électeurs, de ces circonscriptions. Quelle foutaise!

Le ministre régional qui est chargé du bureau du Yukon vient de Hamilton. Il n'a jamais vécu dans le Nord. Qui est plus apte à communiquer les vues des citoyens du Yukon au cabinet, à l'exécutif et à la Chambre que la personne qui a été élue précisément à cette fin lors des 11 ou 12 dernières élections; je ne me souviens plus au juste du nombre. C'est faire un usage abusif de l'argent des contribuables.

J'aimerais soulever un autre point.

**Une voix:** Asseyez-vous.

**M. Nielsen:** Désolé, je n'ai pas entendu cette remarque. Je voulais parler en troisième lieu de la question de résidence que le premier ministre a invoquée comme justification ou comme excuse pour se livrer à cette pratique totalement nouvelle. Madame le Président devrait tenir compte des dimensions que

*Privilège—M. Rae*

j'ai ajoutées. J'ai reculé les limites périphériques de la question soulevée par le député de Broadview-Greenwood. Si madame le Président ne considère pas ces questions et refuse de les considérer en tant que partie de la question posée par le député de Broadview-Greenwood, je me verrai forcé de les soulever à titre de fait personnel. Comme ces activités d'établissement des bureaux de circonscription me touchent personnellement, je me sens obligé de soulever la question à titre de fait personnel. Il s'agit bien de bureaux de comté, et non de bureaux ministériels, si l'on en juge par les fonctions qu'ils remplissent.

Le député d'Edmonton-Est ou encore l'ex-ministre chargé de la santé et du sport amateur . . .

**M. McCain:** Du plaisir et des jeux.

**M. Nielsen:** Oui, du plaisir et des jeux.

**Mme le Président:** Le député d'Edmonton-Nord (M. Paproski) a la parole.

**M. Nielsen:** Merci. C'est là que le bureau de comté est situé. Je ne sais pas où il se trouve exactement à Regina, mais il y en a un là aussi. Je sais où est situé celui du Yukon, mais pas celui de Western Arctic.

Les questions que j'ai fait inscrire au *Feuilleton* sont sans réponse depuis des mois et même quelquefois des années. J'ai demandé combien d'autres bureaux de comté de ce genre avaient été établis dans tout le pays. Est-ce que tous les ministres qui s'occupent d'une circonscription auront le droit d'établir un bureau de comté dans toutes ces circonscriptions?

Je vois le président du Conseil du Trésor sourire, mais ne fait-il pas plutôt la moue? Ils ont fait la même chose au Yukon et dans l'Arctique de l'Ouest. Ils feront la même chose à Nunatsiaq. Je crois savoir qu'ils l'ont fait à Vancouver, à Edmonton et à Regina. Où le feront-ils encore? Jusqu'où ont-ils l'intention d'aller? Ils corrompent le processus en vertu duquel nous avons été élus.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Nielsen:** J'entends d'autres grognements. A quoi cela sert-il de faire des élections pour élire des députés si le premier ministre continue à mettre en pratique cette nouvelle idée et justifie la nomination de ministres chargés de circonscriptions? Nous ferions mieux de ne pas tenir d'élections du tout.

**M. Knowles:** Gardez-vous de faire des propositions semblables.

**M. Nielsen:** Comme je l'ai déjà dit, ils aimeraient bien faire la même chose que ce qui s'est produit au Ghana, parce que la Chambre les dérange. Dans ce pays, quelques mois après l'instauration d'un gouvernement démocratique, les dirigeants ont décidé de supprimer l'opposition sous prétexte qu'ils la trouvaient gênante. Je crains que nous ne prenions la même direction car nous voyons le gouvernement ouvrir des permanences libérales dans des circonscriptions où il n'y a rien à faire et ce, aux frais des contribuables.